

OK 03 P215X16 07-10-19

O-OKA CORPORATION

146482

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 065
INVOICE DATE : 2019/10/3
DELIVERY DATE : 2019/10/7

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒
Data controllo: 04/10/19
Firma: [Signature]

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 543 ~ 545 Made in JAPAN	5,760 pcs 3 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 19,296.00
			Total Amount	EUR 19,296.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/10/2
Delivery Date : 2019/10/7
Call Off Number : 65/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Oct.03,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

07-10-2019

N° progressivo

765

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni**Part number**

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

5760

Fatt. Fornitore

gtrb-2019-065

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

00:00

Data trasporto

07-10-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente****Firma destinatario**

MUEHLE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

07 OTT 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00034947E 04/10/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 3 1/5473/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutarli Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE	
	26 Modo di trasporto interno 3				17 Cod. P. sped./esport. a1 JP b1		18 Cod. P. destinaz. a2 IT b2 BA	
	27 Luogo di scarico				19 Ctr. DDU MODUGNO		20 Condizioni di consegna 1	
	28 Dati finanziari e bancari				21 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19296,00		22 Tasso di cambio 1,000000	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE		23 Natura della transazione 1 1	
31 Colli e designazione delle merci PX	32 Articolo 1 N.				33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001			
	34 Cod. P. di origine a1 JP b1				35 Massa lorda (Kg) 2394			
	36 Preferenze 300				37 REGIME 4071			
	38 Massa netta (Kg) 2304				39 Contingenti			
	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-630-Z-06092019---IT018100				41 Unita' supplementari			
	42 Prezzo dell'articolo 19296,00				43 Cod. M.V.			
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni				45 Aggiustamento 0,00			
	46 Valore statistico 19296,00				47 Calcolo delle imposi- zioni			
	48 Dilazioni di pagamento 014006M				49 Identificazione del deposito 103242C			
	50 Obbligato principale N.				51 Ufficio di passaggio previsto (e paesi)			
52 Garanzia non valida per				53 Ufficio di destinazione (e paese)				
54 Luogo e data: BARI 04/10/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 34947E del 04/10/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	04/10/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	ZWD3PF
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	11762	Del	04/10/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento		Del	Causale
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 19296.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



UFFICIO:
04/10/2019 09.45.14

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 34947E del 04/10/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.